D8



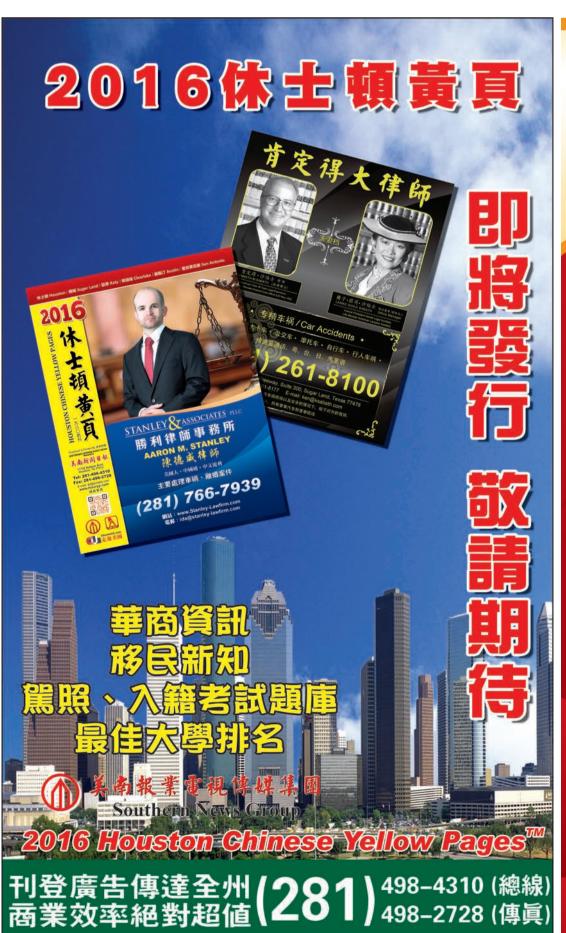






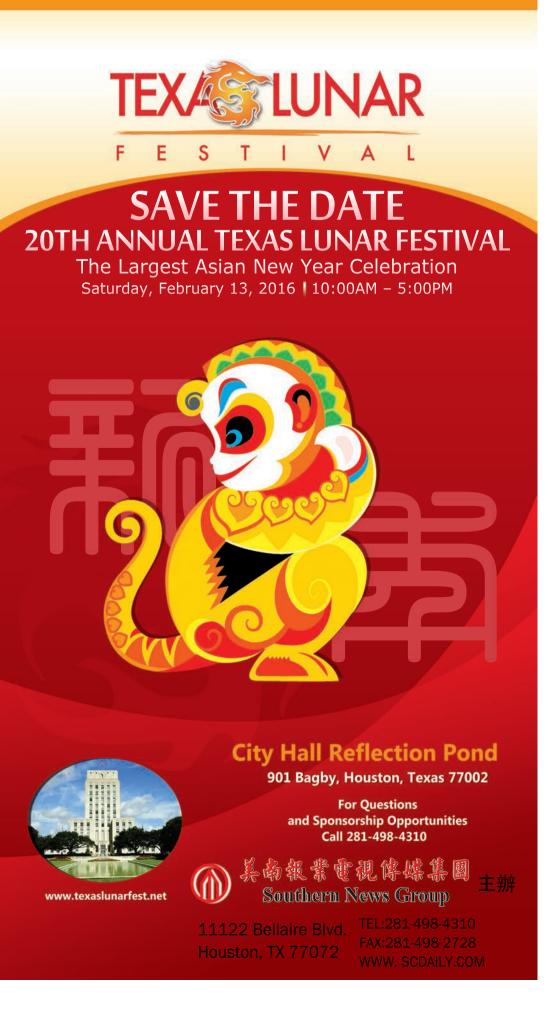
Photo Provided By rld Hall of Fame network





E-mail: ad@scdaily.com

網址:www.SCDAILY.com





Southern Chinese Daily News (1) Southern News Group

website:www.scdaily.com e-Newspaper:www.scdnews.com

Classified ADs

星期一 2015年12月14日 Monday, Dec. 14, 2015

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdailv.com 11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072

Email: cla@scdaily.com



713-785-8861

中餐馆请人

炒锅,油锅,送外卖

收银兼打包

832-807-7199

702-882-6398

东禾酒家请人

位敦煌广场内,诚请

抓码、打杂、企台

713-981-8803

高薪聘请

●外送员: 收入好

立 Downtown 附近

全工或半工均可

1818 Hamilton

Cashier

分类广告价目表 CLASSIFIED AD. RATE					
周数Week	一周	二周	三周	一月	
格数Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon	
1格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125	
2格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250	
3格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375	
4格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500	
EFFECTIVE: 从2009年11月1日起实施					



English Title (1unit): 12 letters English Text (1unit): 130 letters Deadline : Monday~Friday 2:30pm Saturday ----10:00am We accept credit cards / check / cash No refunds if you stop ad. Not responsible for ad text provided by customer **Legal ads must provide ID & signature

> If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.

> > 4670 Beechnut

713-826-2265 713-307-2882 832-647-5232

堂吃店位 Katy 区

●半工Sushi 师傅

917-742-6780

●熟手炒锅

e-Newspaper:**www.scdnews.com** 🕻 👫 👫 💦

Houston TX 77072 上午九时至十二时 *Any dispute over ad we reserve the right to stop ad 中餐馆诚请 *餐馆请人 *中餐馆请人 *餐馆请人 餐馆请人 餐馆请人 半工企台 Buffet店 离中国城15分钟 诚征●熟手炒锅 衍 Bissonnet/Cook 位 59 / Gessner 收银接电话兼打包 - 1960近 249, 诚请外送员 ●全工企台 成请**大堂经理** 戏请熟手接电话员 可报税 ●周末企台

意者请电

餐馆请人

281-458-7888

713-296-0872

曹●熟手油锅一名

道酬勤,报酬主厚

832-246-9751

832-530-6726

黄金点心茶寮

诚征**●传点心人员**

薪优,有身份

底薪 \$9起/小时





713-270-0888 281-743-8013 832-566-7023 凤城海鲜酒家,诚聘 ●有经验男女企台 ●全工半工带位

●半工企台

高薪诚聘

厨房帮工,点心肠粉

●另请 传菜员,

●周末推点心员●点心助理 以上需有身份. 会粤/越/英语者佳 意者请亲临: 7320 South West Fwy 或电: 713-779-2288

「午2点后电或亲临: 11215 Bellaire Blvd 有意者请电: 意者请电: **10600 Bellaire #105** Houston, TX 77072 832-641-3377 713-334-0888 ₂₈₁₋₄₉₅₋₁₆₈₈ 281-988-8898

位于中国城高级中餐馆诚聘 ●熟手粤菜炒锅

●有经验,懂中英文企台 ●传菜、打杂

有意者电: 832-782-0288 郭洽

*老店请企台 *东海 Arco Seafood 诚聘有经验全工半工企台

位西南区,介于59及Katy中间 有意者请联系: 281-804-9514

832-455-3059 9889 Bellaire#301 贝城快餐店 餐饮公司诚征

诚请全工/半工

中餐馆请人

832-260-5317

Restaurant

经理,会计,厨师, 收银员,企台,外送员 讲英文,薪优 225-772-8584 713-777-3332 225-202-1157 珍宝海鲜城

油锅以及打杂

各一名。

Houston, TX 77003 832-330-0830 面馆诚征 即将开幕中餐 即将开幕高级中餐馆 厨房面点女助手 企台、带位、推点心 位 I-10 & Shepherd 一名

中国城黄金广场 需有广东菜经验 意者请电洽: 意者请电: Mary 832-420-1217 832-875-1225 炸鸡快餐店 请接下页

诚请有经验炒饭 第2版 餐馆请人 意者请电: 陈太 家庭服务 832-605-1898



诚请

有经验五天炒锅

需有身份,能报税

意者请电:

832-638-8678

诚聘厨师

时间好

位中国城

有意者请电:

*Buffet店请人

诚**聘英文流利经理**

4关管理科系毕业

熟知相关法律

位45号南

离中国城20分钟

281-979-3628

*堂吃外卖店

位6号附近

f.糖城10分钟车程

●面点师傅● 打杂

以上需报税~

832-586-6203

中餐馆请人

招请外送员,企台

需可报税

全工或半工均可

意者请电:

316-213-9738

Buffet店请人

位 249/1960. 诚请

与经验**看台**及油锅

可提供住宿

意者请电:

832-980-8868

*堂吃外卖店

位奥斯汀(Austin

诚聘全工熟手

炒锅和前台

薪优面议,提供吃住

请刊登

美南新聞

分类广告

· 雪」。 雪重强化语音、听说等实用技能。牛津英文教材

看电影学习英文会话、俚语,生动、有趣。

281-658-1529(Luck) **480-233-6057**(Bobby)

6220 Westpark Dr., Suite 183 Houston, TX 77057

网址:www.pioneersesIcenter.com

无需身份办理

新考需四份证件

包接送,成功后收费!

206-992-5618

林先生

奥巴马保险

专门代理申请

奥巴马保险

专门代理申请

糖城 QQpups 宠物店

●美容:为各品种狗狗洗澡、剪毛、造型。

●专卖: QQ 宠物店 自行培育的各种颜色的

281-313-0824 281-763-2198

店址: 6号公路 4645 B (糖城家乐超市隔壁)

王朝百利驾校成人笔试班

成人笔试班:保证1天通过. 英文教课,中文翻译

学员必需 18岁以上,每星期 二、五、六上课

3和笔试—天完成. B1, B2签证均可考试

9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036

木士顿百利大道9600号,王朝超市商场内120室

Moving Service

9:15am-4:00pm, 务必准时

800

I.C.C. M.C.249994 TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436

Transportation

老余接送

机场,市内外接送

诚信安全、准时可靠

价格公道

欢迎预约

二十四小时专线

832-289-7605

好运来接送

1场,码头,购物,旅

< 短途接送,安全准[

~ 您 想 ~

请找我 保您满意

713-505-8089

中兴接送

省钱,省心,省力,省时

家

司

西南搬家

www.swmdco.com

Email: mike.kuo@swmoving.com

茶杯型、玩具型、迷你型**贵宾犬**。

●寄养:为狗狗提供一个温馨安全的家。

州转换,本州延期

2015年12月14日

[以在160多个国家

合法使用,可以

车、买车、买保险

469-286-5292

加州,新墨西哥州驾照

1-888-891-3233 | 312-493-6878

专门代理申请奥巴马医疗保险

2016年度奥巴马医保公开登记及续新 将从

1/1/15-1/31/16截止.2016年度没有参加医例

区人或者2.5%家庭收入中较大的数作为罚款

在11/1-12/15期间登记和续新的计划将于

/1/16 生效. 请速与资深代理 Mandy Li 谘询

活832-786-0038 微信号6504300309.

'专业申请奥巴马全民健康保险

7x24小时专业ObamaCare代申请。

简单,快速,清楚,专训。

最快5分钟完成申请。

迅速解决您的任何问题。

中文热线 832-212-8028

微信号 ObamaCare2016

「考驾照.换4年驾

3当天取.考美国供

车牌,车保险半年\$100

好狗狗美容院

提供全套猫、狗服务

青电:281-741-8859

|1394 Westheimer/8号

832-613-4007

Amy

※ 机场接送 ※

安全快捷平价

豪华房车,安全舒适

德州执照

机场码头旅游购物

商务洽谈,移民指膜

驾照转换,代办翻译

24小时服务

832-512-1917

'接送服务

机场,码头,巴士站

24小时服务

安心+放心+准时

欢迎预约: 朱先生

713-584-9588

中信搬家公司 (当天电话,当天搬

《府注册TXDD363224B 优质服务,诚实可

工作保证,信誉第一. 24小时服务

*接送*住宿*

机场,灰狗站,移民局,领事馆

接送兼翻译, 机场超低价。

拼车,回程车30%折扣

●安排长短期住宿●

安排住宿,有女房,单间(无线上网,可炊

832-913-9286 832-421-6698

快捷专业交通

美国开车30多年

长短途接送,移民局

机场,码头,打指模,

法庭,旅游观光,就医

殳资考察,商务交流等

请中英文电:阿明

832-275-3721

康乐接送翻译

(短途,机场,码头购物

安全+准时+周到

~欢迎预约~

精通: 国,粤,越,英

可代翻译

832-909-8680

●收费合理,全天营\

Content interactive 政府资助互动英语学校

般只需三个月左右,即可用英语与别人沟通。增设托福试补习班

《人代表832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐)

本校是一间正规学院,在本校良好条件的校舍内学习英语

本校接受I-20海外留学生. 每五周都有新班开课. 谘询请电

校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081

學校總機:713-771-5336 網址: www.ict-ils.edu

申请带枪执照

●每格可容中文大字(标题)6字及小字(内容)50字: 英文字母及数字二字为中文小字一字,空格标点符号均需计算。 广告内容均由委刊者提供,本报一概不负责任。 广告涉有争议,本报保留拒绝刊登及修改广告或暂停刊登之权利。 ●涉及法律责任广告,需提供身份证件及当事人签字负责,本报概不负责



诚请 炒锅

半工送外卖1名

意者请面洽:

城中区中餐馆

诚请外送员

会英文

需可报税

意者请电洽

◆分类广告请预付广告费,如中途停刊者,恕不退还费用。 ●刊登一个月以下者,广告均不得改稿,若需改稿每次酌收费用5元 ●本报接受 VISA 及 MASTER 信用卡付费,如电话(Tel)或传真(Fax) Address号,其订稿如有错误由客户自行负责,恕不补登。

● 截稿时间: 星期一至五2:30pm /星期六10:00am 截稿或之前订稿,其稿将在第二天刊登 KATY中餐馆 *KATY中餐馆 KATY中餐馆 *金冠酒楼 全新开张*



黄金点心茶寮 珍宝海鲜城 诚征●传点心人员 诚请全工/半工 薪优,有身份 企台、带位、推点心 底薪 \$9起/小时 意者请亲临或电: ●经理 ●厨房抓码 11215 Bellaire Blvd Houston, TX 77072 281-988-8898

10600 Bellaire #105 281-495-1688 糖城老地方面馆 *路州餐馆请人 位路州 Shreveport 诚请 (I-10第 10号出口) ●全半工洗碗打杂 中餐堂吃外卖餐馆 ●半工收银 戏请**炒锅**一名,供住宿 请下午3-6点电 有意者请电:



*堂吃外卖店

⟨□ Rosenberg | □ Rosenber

诚请**经验炒锅**

包住

意者请电:

100

832-287-8882

*堂吃外卖店,薪优 北区Cypress,近290 离中国城20分钟 诚请 打杂和炒锅 ● 半工会英文前台 福州人优先 646-919-7669





连锁店『高薪』请寿司师傅及助手 工作环境佳 Woodlands区 诚请 <u>Sushi Chef</u> & <u>Helper</u> 略英文,能报税,有经验者优先 上班时间: 白天6:30am~3:00pm 意者请电: 832-275-6268 847-226-8967

厨房帮炒,油锅 意者请电: 281-919-5283 281-935-9257 832-222-9788 281-935-9255 26440 FM 1093 B 150 *贝城快餐店 召请**打杂,**月薪\$2000 周工作5天,包吃包付

诚聘 企台,

离休士顿4个小时车程 狗巴士从终点站到 终点站,试工包车票 225-772-8584 225-202-1157 糖城老地方面馆 诚请

●半工收银

诚请全工外送员

月入\$4500以上

需英文好,有身份

832-276-2669

832-359-0123

外卖店请人

TWoodlands 45

●全工或半工接电话

832-359-0123

832-276-2669

*中日餐馆请人

位大机场附近

诚请

●熟手英文好企台

●炒锅 ●外送员

713-922-8886

日本餐馆请】*

位 Bellaire City

诚招

日本铁烧板师傅

薪优, 请电:

目薪\$3000

●全工外送员:区域

●另请企台

832-646-8333 281-871-0331 100 33 菲 ●全半工洗碗打杂 请下午3-6点电: **Buffet Restaurant** 832-455-3059 *外卖店请人 *堂吃外卖店 -45 北边,73 号出口

位于45号北 离中国城1个半小时 诚请全工打杂 包吃包住 意者请电: 糖城堂吃外卖店 诚请熟手有约 全工或半工炒锅

企台,接电话

*糖城中日餐馆

诚请 ●半工企台

●**半**工 Cashier

以上需英文流利

●半工外送员

人上有身份,可报和

832-221-4238

*日本餐馆请人

诚请有经验企台

小费好

近糖城及99号

意者请电:

*Miyako Hiring for Assistant Manager

Minimum of 2 years experience with a full dining establishment

~以上需有工卡

●熟手炒锅,前台 意者请电: 936-447-0337 | 917-517-7789 | 713-448-0725 堂吃外卖店 近中国城, 诚聘 ∐熟手收银接电话 油锅兼抓码,外送员 全工炒锅 Part time 外送员 英文流利堂吃企台 281-313-3300 832-606-8683

832-726-5181 *高级中日餐馆 高级中日餐馆 76号/Missouri City 柼6号/Missouri Citv 诚请●炒锅师傅 诚请●炒锅师傅 ●Sashimi 师傅 ●Sashimi 师傅 Sushi Man 各多名 Sushi Man 各多名 以上可提供住宿 832-980-8868

需略 英文

以上可提供住宿 832-980-8868 979-229-7666 *日本餐馆诚请 NOW HIRING Japanese Restaurant All positions Full time **Wait Staff** Fluent in English 位 Grand Parkway very nice and friendly Between Hwy6 / I–10 832-800-8648 832-696-3838 832-373-8933 832-222-2800 281-558-8900

请刊登

意者请电:

做简单家务.

工作六天.

www.scdnews.com

Sushi Man Sushi Helper ●企台 ●中餐炒锅 832-877-9088 713-838-9812

振芳家具公司

●专精量身定做餐馆 馆Boots及椅子 可上门服务,品质一流 832-335-2473 281-501-0575

企台、Cashier 诚聘 ●厨房油锅兼帮炒 ●全工外送司机

●炒锅、油锅、抓码、打杂 请电:281-866-5020 点心、熟笼、拉肠粉帮手 请电:832-566-0230

●收银、带位、企台 请电: 713-367-0814 ~ 以上要报税,有身份 ~

地址: 10796 #C Bellaire Blvd. Houston, TX 77072

CAFE EAST Buffet店薪优 大型 Buffet 餐馆 诚请 看台 位6号/529 诚请传菜一名 意者请电: 周先生 离中国城20分钟 意者请电: 281-235-3531 6771 Hwy6/Bellaire 917-353-0810

*堂吃外卖店

位8号/290

意者请电:

大学城中日餐

诚 请

炒锅及油锅

意者请电:

日本餐馆诚请

*外卖店请人 位 Cypress, 诚聘 全工接电话一名 有经验,英文流利 意者请电:

召聘**前台兼接电话** 离中国城15分钟 323-317-7755 832-330-1775

中日堂吃外卖店

位西北区,诚请

●企台兼收银员

需英文流利

|名片特价中 **281-983-8152** 500张 1000 张 \$55 \$85 设计费另计,黑白/彩色一律同价

Driving Schoo 美南驾校 话授课,保送笔试,笔

Piano Tuning

Buy/Sell/Repairs

自助保险

专门代理申请

专门代理申请

后3天,可考路试,在 交笔试的学员,路试优惠 周二,六,10am-4pm B1,B2旅游签证,可考驾照 7001 Corporate#203

●外送员 意者请电: 832-533-5998 路州日餐请人

离休士顿2小时车程 诚 请 油锅、炒锅、寿司师傅 企台、打杂、 Sushi 学徒,铁板学徒. 832-768-0299 337-764-7736

翻新订做

种尺寸不同形状Boots ●专川/团队翻新各种餐

Commission permit. Salaries from \$36,000 to \$40,000 annually depending on experience. Provide paid vacation and Health insurance

Basic computer skill, Word, Excel, POS system, ect. Must have a food handler's card and Texas Alcohol Beverage Email your resume to **Elpacifico2009@yahoo.com** or Call: 713-781-6300

美南新聞 分类广告

單身的你(妳),何不主動出擊,爲自己創造更多的機會

告专线:281-498-4310或Email cla@scdaily.com 美梦就会成真



Home Service

要求身体健康

做餐水平完善。

6号 / Richmond 照顾初生婴儿 及产妇。*薪优 意者请电:

832-903-2397 *诚聘家务助理 西北区。近290 & Belt way 8, 擅长打扫卫生和



也址:6301 Almeda Rd Houston, TX 77021 ∃:**713**–597–4434 832-641-9069 萌娃月子中心 糖城大华,大湖边豪写 资深妇幼保健医生 24小时悉心呵护! 832-660-2228 832-798-0387 微信:Benwu1121 | 或微信: US3TX8

孩,温柔,有耐心.简单 家务,做饭.主要以照顾 孩子为主.薪优面议. ī糖城. 请电或 Email: 216-357-9771 hobi1025@gmail.com 看 200 护

Health Care Service

德爱月子中心

欢迎大家来坐坐

281-235-6313

www.txbabycenter.com 或脸书: Vivian Lir

●招聘月嫂,代办证件 ■ 9男聘**护理人员**

缘份职业介绍所

德州执照第一家

9115 Bellaire #120

请电: 281-552-8448

惠康超市,跌打足疗百利大道对面

*诚聘住家褓姆

湾人,58岁以下,喜欢

有月嫂经验,主要照 Spring Branch.有爱心。 顾新生儿和做月子餐。讲卫生。交通自行解决 联系电话: 832-513-3920 家住糖城,有爱儿 照顾行动不便老. 的生活起居.需住宿 一周工作3-4天

832-858-8959

专业月子餐

专做产妇月子

台/粤口味(Lucy)

832-613-4007

| 中国城月子中心

*诚聘住家月嫂

硕产期在明年3月初

家住糖城,

要求身体健康,

意者请电: 713-254-8866 需体壮,请申:黄小姐

*********若您想在******

网路/手机/iPhone/iPad

請先進入www.scdaily.com 網站

直接點擊右邊中間的大圖示(如右)

www.scdnews.com

閱覽 整**份全新的美南报纸**

寺遇面议。联系电话 512-815-3868 *诚聘老人看护 Bellaire/Chimney Rock 家住 Memorial 区 照顾行动不便男长者 **Energy Corridor** 7am-7pm二班制 周一至五或周末二天 会烧饭,做简单家务 电话:吴小姐.

●专业厨师提供南北方台式料理

微信WeChat: Grace6953

| 欢迎参观或谘询:832-359-5666

713-384-5102 ●司机、律师 协助您完成购物,医院,证照

832-878-8888 713-366-6231

愛之源專業月子呵護中心

●休士顿别墅区,舒适,宁静,天然河景,果树,可垂钓

●**24 小时资深医生,护嫂**,尽心呵护您母子平安

http://www.lovesource.weebly.com

诚聘半工保姆

婴儿及相关家务,

每天 4 pm–10 pm. 家住

诚聘住家褓姆 照看21个月男孩 做简单家务,薪优. 一周工作6天 832-382-6464 照顾男性老人 22世纪看护公司

家住西北区, 249/Cypress 协助照顾小孩 做饭及打扫卫生 一周工作6天 281-781-6656 伍珍护理中心

*住家家务助理

人,提供到府,医院,疗 \$院,长期,短期,钟点服务 电:Sophia (通国台英 832-287-8233 ●另诚征**看护**

台湾护士全日服务 手术出院,老人照顾 长期、日托、安养

832-613-4007Amy ●另有病床出售

休斯頓安馨月子中心 ●豪华高尔夫别墅,占地15000尺,私家SPA ...●入住分期付款,无需全款,不满意退款。

●距离DOWNTOWN仅15分钟车程。 ●各类证件及父亲无法陪产等情况专业办理。 欢迎谘询参观:**832-679-0792** (Sanny) 微信/QQ号: 34056914

●24小时专业母婴护理,专业月子餐。



安装圣诞装饰 圣诞节灯饰及线路 设计、专业安装 及拆卸. ●另有安装避雷针

女,62岁,国内退休医生,现居休斯顿。 温柔善良,知书达理,端庄大方。 现觅62岁以上有修养,懂生活, 经济独立的男士为伴。联系人:薛女士 欢迎来电: 电话:832-812-4066 832-359-0027



会话、商业及旅游用语,个人或集体均可 *** 协助通过公民考试及移民局面谈 *** skype id = david.b.browning 713-666-3839 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org

> *钢琴买卖,调音 WASHINGTON 8 2009 新旧钢琴买卖,调音,修理 介格好 - Buy/Sell/Moving New & Used Pianos Piano Tunings .Repairs Yamaha Complete Pianos; pecialize in Yamaha pianos. consignment, repairs pignos

616-YE0 **713-206-2779** Cris

哈佛生创新五分钟自助健保 不要为奥巴马健保(ObamaCare)烦恼 尝试政府正式授权,哈佛生首创的 HoneyInsured。我们提供4200+ 种类 的选择,拥有华语解说,能在五分钟内 帮您申请保险以及政府补贴.至今已 得 Forbes, CNBC 等著名媒体的好评

英文网页:http://honeyinsured.com ● 中文网页:http://cn.honeyinsured.com • 英文电话: 888-554-8510 • 中文电话:857-253-1700

美国专业资格认证

手工剪毛,宠物托管\$2

精心照顾,收费合理

近糖城及休斯顿

赵教练开笔试班了

笔试及路试

皆用中英文授课

请洽: 赵教练

(O)281-933-1555

(F) 281-933-2953

机场,码头,市内外

四川交通

旅游观光

长短途接送

安全、诚信、快捷

1场码头,购物访友

●微 信号: HoneyInsured HonevInsured *专业宠物店 JuJu's 宠物美容



281-818-8809 281-496-7878 832-619-1129 Pet Grooming 832-988-8659 12624 Briar Forest 十八轮大卡车培训 把更多的中国人变成蓝领贵族!是我们的 愿望!想当十八轮大车司机,英语不行,我们来 解决!对笔试、路试望而生畏,我们来解决

> 电话:832-834-2371 寺C驾照工作,月入\$3500电:903-707-9098 青少年笔路试班

到这里从不会英语开始,直至拿到驾照.

让中国人占领这块高地!尽早进入美国梦!

32小时上课,14小时学 ●12/14开课(星期一 午4点-6点 态度亲和,教法新颖 (15岁~18岁) 832-633-5555 713-277-5790 9600 Bellaire#120 832-859-2519

王朝百利驾校

联合搬家公司 Discount Movers 公寓住家,公司搬送 ~廉 价 搬 运~ 码头提货,代客送货 免费估价,在休斯顿 短长途专业搬运钢琴 免费估价,价钱便宜 電:713-783-3789通 713-270-2050 国台

8**32-277-7226**王先

经验主富,包您满意

免费估价,全美运输

设备最全,价格低廉

713-505-8089

832-367-1558

通:国/英/粤语

*平安交通服务

机场,赌场,法庭,

多民局,领事馆,打指模

教会, 所有交通服务

诚实+安全+可靠

清协助办驾照,婚姻注

华姐24小时专线

请提前预约:

Transportation

登廣告專線: 281-983-8151

*女儿代母征婚

832-701-8792

己有20年搬运经验 意者请英语电:Tony ●公寓,住家,办公室,仓库迁移。 281-879-9116 ● 市区内、纽约、加州、全美长途、回国家俱 832-875-4982 ● 政府合法执照,25年经验,工作保证,诚信可靠 unitedmoving.tx@gmail.a 好运来搬家

四季搬家公司(当天来电,当天搬) 府注册 ID 200897974, 执照号码: TXLic006575605C 品质保证,诚信可靠,26年专业搬家经验 *价格便宜(当天搬运) *免费估价

本公司有各大小货车,专门长/短途搬运 \寓、住家、办公室、钢琴 (10% Off w/AD 廣告 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上网查询: http://www.allseasonsmove.com 美南交通接送 华人接送服务

全新8人座休旅车 一切接送服务. 真诚的态度 成信,安全,可靠,快捷 为各位服务 281-730-6563 24小时预约电话: 832-398-1056

机场,码头,市内外

北美旅行社 诚信接送 机场接送 \$ 8 /人 1场、码头、长短途接边 油轮接送 \$10 /人 **** 713-933-8725 832-303-6914 713-304-7981

832-419-9116 | 24小时热线:高先生 7322 SouthWest Fwy ┃★安全★专业★准时★**┃ 713-469-8305** ┃ 专业接送

> 机场,码头,购物, 旅游,各种接送 832-630-3520 丁先生

24 小时服务热线 713-874-4235 832-282-1118 安全,准时,诚信,周到. **介场码头,长/短途接送**

老广交通

受魔**告專線: 281−983−8151**

*女士征婚

击畅,女,52年出生,丧偶,本人长期经营餐

次业,事业小有成功。子女成家立业,生活

元忧,备感欣慰。现觅知书达理,性格开朗

男士为伴,相互关爱,携手共渡愉快晚年

联系电话:832-814-8207

中国联系电话:1878-858-0267

长途旅行,机场码 全新8人座 Sienna. 安全+诚信+快速 ~ 24小肘服务 ~ 欢迎来电预约: 832-242-1171

百安接送 安全准时,周到,专业 保证满意 承接各类团体 个人,家庭旅游, >司培训及翻译接送 24小时电洽: 832-212-9148

very good health, financially secure,

seeks life/love companion.

Slender 55–65 healthy lady,

secure to live in both TX & TN.

Dallen05@yahoo.com

*女士征婚

征50-60岁之间,诚实,健康,性格好

无不良嗜好的美籍男士为婚友

诚意者请 Email 至:

Lily7146@hotmail.com

50岁,166公分,善良,有气质

Translation

Friend / Marriage Wanted

法院,学校,医院各部1 或生意上往来 所需的沟通及翻译 **诚信可靠**.欢迎来电 832-818-7504 Retired Army Officer, Caucasian,

(黄金广场内) 281-236-4723 德州手枪牌照 申请合法随身■带 由资深专业人士

德州带枪执照

可在全美35州 ■ 带

全课程半天完成 \$99

各式枪枝买卖/交换

9896 Bellaire #G1

中英文授课, \民或绿卡者皆可 **Gun License** 意者请电: 申请带枪执监 832-858-0228 安全班学校 单消

谢老师(DS#5391)

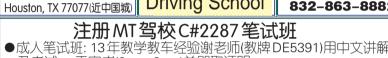
每周二六**有班,12/20**({



Defensive Driving 1000



MT 驾驶学校 #C2287. 本校笔试班 成人二天特快路试 旅游探亲,1周考取驾照 「须等满30天. 校址 6201 Corporate Dr. 业街,中国城. 谢老师 832-863-8882



及考试.一天完成(9am-3pm)并即取证明 ●成人特快路试: 笔试后3天内考到驾照. (本校笔试学员有优惠) ●青少年(15-17岁)驾照班:一次过关,笔试,驾照,路试都在本校举行

本校得教育部及交通部批准考官资格,在校附近路试 E校及分校15-17岁取驾照者,周一至周五都可举行路试 F校:休士顿中国城 6201 Corporate 分校:达拉斯 3201E, Pioneer Pkwv#35 电话: 832-863-8882 (中英) 832-640-9567 (英越)

飛達搬家 since 1985

专精回台及 东南亚,每周往返 *门对门服务,有仓储可供存放

德州本地 及 全美各地搬家

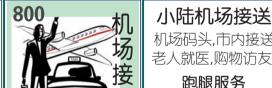
*公司有责任险及货物险/劳工伤害险 *专精家俱回台,整柜/散货/钉木箱 德州分公司 1-281-265-6233

www.luckymoving.com 760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478

N照:DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022 封闭货车,专经营长短途搬运,住家,公寓? ● 洛杉矶总公司 1-800-743-6656 公室,三角钢琴,贵重物品,码头提货,有保险

● 纽泽西分公司 1-732-432-4288

03-327-5533



机场码头,市内接送 老人就医,购物访友, 跑腿服务

832-526-6599 陆先生 **Transportation**

平安旅行

安达客运 1场接送,探亲访2 l场接送,代办机系 旅游考察,代办签证 旅游景点,安全准图 **购物探亲,看病翻译** 8人座本田奥德赛 安全准时,诚信服务

可代客翻译填表 713-517-7689 713-494-5236 713-371-7717

廉价接送 北夏接送服务 机场及访友购物 机场,码头,一切接送 く短途,安全可靠 诚信可靠,安全准时

服务周到, 保证最低价 收费最便宜。 有4人7人座服务 713-773-2288 832-382-5645 909-331-9296(手機 专业翻译服务 接送翻译导游

帮您解决政府机关 机场,移民局, 名牌村,医院,看房 远近景点 欢迎来电预约

713–480–7176 7人座新车 *男士征婚友

52岁丧偶男,住休斯顿西区170公分 长相良好,诚实健康无不良嗜好 有房,有身份,工厂技术员,有10岁儿

寻住附近小于45岁, 讲国语长相良好 English speaker, US citizen, also financially 温柔善良,贤妻良母型女士. Please Text or Call: **713-515-7652**

> *靓女征婚 本人来自青岛,今年49岁,单身女士

现居住在休士顿,诚寻年龄46-65之间 有素质,有教养,有稳定工作,没有不良嗜好 的华裔美国公民为婚友 有意者请致电 : 646-643-3109

非诚勿扰

上门修车

24小时服务

上门修车

专收购旧车坏车 800 汽车 旧、坏车 动或不动

一律高价收购 中英粤越。电话

郭耿良照相

保养修理

713-818-6598

上门修车

开车锁,上府修车 各种品牌 小车,货车

2015年12月14日

20年维修经验 ┃●配有专业修车电脑 请电:林师傅 646-982-9619

专业美容室 Facial

前巴黎美容中心 Jean

11强护理,全套特价

281-323-8918

|流按摩可瘦胎

~ 24 小时服务 开车锁,上府修车 收旧车, 手车交易.价平 713-966-0696 David 韩师傅

换机油\$16.99 年检\$25 "钣金部"多有折扣 钣金喷漆,修理 代办一切保险理赔,24小时拖车服务 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood 電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134 6天营业 周一至周六: 8点~6点



超级雷射(激光)除痣斑 最新日本技术,一次性不流血,不留疤痕,轻松去除 6人斑,色斑/红黑痣/扁平,粒状疣/ 钙化突起,肉球/约

斑斑点点,疙疙瘩瘩, 99%各种衍生物均可除去。 专业执照认证,安全,奇效立见. 多有折扣 欣容皮肤修复中心 713-378-1590 Cindy 孫 6100 Corporate Dr. #378 慈济旁(王朝同一条)

500张

好温柔,好漂亮

看一眼就难忘

按摩手法一流

9404 W.

Sam Houston S. Pkw

舌做美容及相关行义

床和器械俱备

832-287-8233

生意旺,保挣钱.

832-416-6698

按摩店请人

血丝/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮肤上的

]名片特价中 **281-983-8152**

算命,风水,命相服务 帮助改变命运,告知过去,现在,未来 让失去的爱人回心转意,挽救婚姻 帮助绿卡国籍身份顺利取得,改善财运

新人新开张,年轻漂亮

活泼可爱,一条龙服务

记要提前打电话预约

先到先得.联系电话

832-217-4643

真的这么好!

欢迎您的到来,

给您家的感觉,

消除您的疲惫,

解除您的烦恼.

832-287-6309

●另请年轻按摩小姐

*圣安东尼奥

绝对正规床脚店

诚征女按摩师

月收入\$4000以_

45岁以下,会简单英

无需丁卡,不用报税

意者请电

\$55 设计费另计,黑白/彩色一律同价

云水遥 * 好纯真

漂亮美女

24小时营业

百分百年轻漂亮

服务好

1000张

Houston, TX 77099 832-966-6999

‡意好,小费高 招年轻漂亮 女按摩人员

意者电话:

Sheet metal fabrication Programming.SolidWorks 2D to 3D AutoCAD, Microsoft Office. • Fluent in English and Chinese.

 Associate degree in Mechanical Engineering Technology

Email resume to: tx.hiring@gmail.com ▲ BANKCARD SERVICES 信用卡公司急聘业务代表

1.Electronics Assembler

ast growing electronics assembly company in SW Houston is looking for: 2. Production Supervisor/Manager Experience in electronics manufacturing required. Bilingual in Chinese and English a plus Call or send resume. (Tel) **281-495-2100**

or send (Fax) **281-509-9000**

Computer Savvy

美南新聞日報

e-Newspape

www.scdnews.com

LEDi2公司诚聘

2. 销售 & 技术助理

P英文流利,认真负责

公司会培训

melody@

ledi2.com

招聘RN护士

诚聘RN/LVN

时间好,工作轻松

責Email Resume to

xyz7890123@

gmail.com 或电

281-871-0331

医生诊所诚聘

全职前台助理

需中英文流利

熟识电脑. 待优

意者简历请发至

Gan77479

@hotmail.com

1. 会计人员 A/R

快递公司请人

r斯顿中国城快递公

召人,财会,传媒,互联队

1. 腕或物流等大学学

精诵英语和电脑操作

能报税.丁资面谈.简质

39494913@gg.com

办公室助理

具备美国学历,

有经验者优先,

可协助办理身份。

Email or Fax to:

shannonliu@

ucabinetintl.com

281-443-1110

业务助理/代表

公司诚征全职/半职

业务助理/代表,

并能热诚服务者.

请E-mail或致电

uinsurance@gmail.com

1:713-988-0788

*牙科器材工厂诚聘仓库人员

男性一名,具有库存、物流管理经验者优。

中英文流利,刻苦耐劳,无经验可培训。

全职,工作环境好,薪资面议。

意者请电: 281-277-4352 分机15

或email to:

josephine@beyonddent.com

*Thunder Group 诚聘

Driver(司机), Receiving(点货), Wrapper(包装)

Customer service Representative(客服代表

If you are interested in any please contact

Brian Chieu at 713-690-0111 or

send resume to brianc@tarhong.com

along with job position interest in subject line.

公司请人

本公司诚聘

下列部门各项专业人员

有经验**会计、美工、业务**,

及管理(男性)

有意者请 Email 履历至:

sandylee6666@yahoo.com

Order Picker(提货), Order Checker(验货)

Office Assistance Manager(经理助理) &

:832-792-9807

星期一 2015年12月14日

直接點擊

中文学校招聘

Nemorial区中文学校

减聘**课后辅导班中**

文教师,有教学经验

者优先考虑

意者请电:

281-646-7360

招装修工人

招收**有经验的**

装修工人多名,

长期稳定工作。

附近. 电: 于先生

全科牙医诚聘

需持有效

牙医助理证书,

需流利中、英双语

意者请Fax简历至:

713-773-9890

经验**全职牙医助理**

630-408-2201

_作近 China Town

进口公司诚聘会计助理 大学本科或以上学历 中英文说写流利

请发中英文简历至 apcaiah@gmail.com

*金融公司招聘

全美发展最快金融公司,进驻休士顿!

招聘有梦想人士, 学历不限,

无需投资,工作时间自由.

月入万元不是梦!

请申: 832-278-9089

*Air China 诚聘 地服人员

诚挚激请喜爱航空事业、有责任心、

责国航在休斯敦机场的地面服务,要求具

嵡熟练的中文(简体) 和英文听、说、读、写

能力。能按照工作排班在早、晚、周末

假日上班,有航空公司工作经验者优先

勇于担当的朋友加入到国航的机场团队

832-638-2338

有三年以上财会工作经验 熟悉美国会计与税务条例 **⊫**⊞் recruit.scms2015@gmail.com

也产介司 ●Administrative Assistant/Bookkeeper

*Communication and Problem Solving Skills *Detail Oriented

*Multi-Tasking

Bilingual (Chinese or Vietnamese or Spanish) Preferred

Experiences Not Required

Please email resume to hr9889@gmail.com

征求干部 ●Property Management Assistant

*Basic Bookkeeping *Real Estate License is a plus

传真: 201-434-2540 面谈:**13888 Westfair East Dr**, Houston TX 77041 *Careers in Real Estate Firm

Monday, Dec. 14, 2015

Callermanas

*** Brings you Business ***

分類腐失 AD. & 價目表 Price

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

Email: cla@scdaily.com

牙科诊所请人

前台及牙科助理

位于中国城附近,

工作环境好

需中英文说写流利

懂电脑,有责任心

⊫:713–828–3951

中华招牌广告

诚聘招牌设计员

意者请电:

870-210-9222

●另中日餐馆,诚題

英文好服务员

送货部请人

诚请送货员

能举20-30磅

全工或半工均可

意者请电:

713-228-1909

诚聘包装工人

位于休斯顿市中心食品公司

诚聘**包装工人。**

有专车在中■城接送。

有意者请致电: 832-776-2233

(星期一至星期五,上午八点至下午五点)

诚聘全职文员(时薪\$10-14)

位于 Downtown Houston 77003

必懂流利粤语

略懂英语,电脑,无需经验

详情请电: **832-630-7877** Rita

或Email:Trophyspec@gmail.com

A牌送货司机:熟手,需帮忙下货,通英文

待优, 享医疗保险/有薪假期

及401K退休计画

发简历至: RECRUIT@welluck.com

黑光 公司 新优诚征

Anily Notes 6

诚聘

.Inside销售,客服人员

2.电子锁安装人员:

有丁卡,提供培训。

(熟练工年薪4万+)

innlock@gmail.com

申∶713 302 4065

厨柜石材销售

路易斯安纳州

厨柜石材

高新』聘请销售员

《英文流利,有责任》

C经验可培训.电:John

985-856-6860

*诚征剪发师傅

征有经验剪发师傅

写有执照,全工或半1

分帐,包薪. 请电:

281-568-8818

281-814-9888

6804 Hwy6,

Houston, TX 77083

********若您想在*****

网路 / 手机 / iPhone / iPad

請先進入www.scdaily.com網站

*聘中文女教师

半职,师范大学或现任

中文教师,需开车,可报税

敬训,责任.耐心,住Katv

周一至五3pm~6pm

周六早上10:30-12:30

832-279-8143

装修请人

位路易斯安纳州

生熟手均可

包吃包住

意者请电:

281-827-7773

报关师*税务师

号取执照掌握技能,休

页工作多,IRS税务师

等同 CPA. 无需学资历

政府授权.谘询肯维培

1-888-939-6996

人公司报税查税权差

每关报关师**薪达5-10万**

右邊中間的大圖示(如右)→

閱覽美南報紙分类广告

PVT Innovative Machine Monitoring

ProvibTech 仪表技术公司招聘 Now Hiring 职位:**产品组装/质检**

Position: product assembly / Quality Check Accounting & Bookkeeping (全职/半职) Seeking experienced or newly graduated (Part time/Full time) accounting professional to join a 30 years

要求(Requirement): successful company in Houston. Excellent salary and benefits. Additional two bonuses ●英文基本阅读能力 pay a year. Good Customer Service attitude is Basic reading skills in English

a must. Knowing both Chinese & Vietnamese ●基本电脑操作能力 language is a plus. Bachelor degree or equivalent work experience are preferred. **Basic Computer Operation** Apply by sending resume to: 有电气背景最佳 worldfunerals@yahoo.com

Best in Electrical background 诚征簿记,会记人才 Accept CPT/OPT Houston, Texas 30年公司加添新员工 联系人(Contact): PVT Office Assistant 薪高粮准有福利,尚有年中,年终奖金,

Phone: 713-830-7601 Email: HR@provibtech.com

Programmer Needed

SW Houston. 3+ years in ASP.NET,

C# programming experience.

NOW HIRING NOW HIRING

Experienced ● Accountant ● Bookkeeper Bachelor's degree in business,

位Austin老店

3000多尺,

因股东不合出售

512-998-3528

512-998-2919

*超市内寿司吧

出售FOR SALE

A&M大学城

可培训,操作容易

意者请电:

505-500-6528

日餐馆出售

professional in MS Software, and Quickbooks.Email

allaffluencellc@gmail.com *赚钱餐馆出售

生意极稳,设备齐全▍生意2万5,售4万5

Houston Computer Co. Web DesignerApp Developer

*中餐馆急售

离中国城25分钟

1700尺,租金\$1600

接手即可营业

意者请电:

832-599-1707

赚钱餐馆出售

地段好,客源稳

房租 \$3000

含水费,管理费

有意者请电:

832-231-6023

赚钱餐馆出售

ミ主有它业,需出售

IT Consultant Programmer PC Technicians

需谙中英双语。有意者请送履历至: worldfunerals@yahoo.com

Email: HR@directron.com

*中日堂吃外卖

餐馆出售

位西北区

有意者请电:

832-788-1283

*堂吃外卖店售

西北区,290附近

因人手不足出售

意者请电:

832-638-0228

●另请接电话小姐

Coding in EXT.NET Version 2.0 & up environment is a plus.

Must Read & Write Chinese Travel to Overseas

Email resume: info.hmrus2015@yahoo.com *堂吃外卖店出售

离 Chinatown 五分钟车程,

生意好 ● 稳定客源;超低房租 (\$2500 含水费及管理费) 因东主身体原因急售, 意者请电: 832-715-7826

日餐出售或合作 *小型Sushi店

位 Cypress, 出售. 位8号,

近North Gessner

生意2万5

详情请电: 832-287-7934 ●另请 Sushi 师傅

生意稳,设备全

厨房师傅

337-517-8378

意者请电:

281-818-0910 另请Part time外送员 |赚钱蒙古寿司店

位休士顿,290/8号 附近,7年赚钱老店 生意稳,地点好, 1年半内回本. 到业良机,非诚勿扰 意者请电: 钟 832-785-8138

FOR

汽车买卖

Car for sale

Photo Service

合理的价格

舒适的享受

800_

Auto Repair 713-482-9267 请刊登 美南新聞 分类广告

身材好

超级服务

欢迎来电:

Lovely 辣丁

lovely and good time

辣丁;亚洲 女孩

深度服务. 电话:

713-391-6807

正規按摩店請人

位於高尚老美區

小費好,收入高,

929-264-4407

?.有按摩店出售,雷:

678-907-3933

按摩店请人

f糖城Sugar Land

「境漂亮优雅,生意好

小费佳,需英文,

聘有执照女按摩师

Salon Service

位高档白人区

長修豪华,环境优雅,

0理位置佳,客源好,

介格面议. 请速电:

832-359-8266

按摩店出售

好区,环境优雅

小费好, 1100尺,

3个房间,3个椅子

281-406-8900

713-732-4593

●另请按摩师

按摩店/美容院

出租或出售或合作。

Massage Store For Sale

正规按摩店急售正规按摩店急售

诚聘 女按摩师多名

需有经验,包底薪.

意者请电:713-503-9999

*执照女按摩师

休士顿白人西北区

收入丰,客源稳

绝对色免

意者请电:

*诚征剪发师傅

需有执照,全工或半]

分帐,包薪. 请电:

281-568-8818

281-814-9888

Houston, TX 77083

立百利大道610内

近医学中心白人区

价格低,

接手即可盈利

证照一应俱全,

白人客源,生意稳定

小费高. 机不可失

832-709-3993

6804 Hwy6,

(质高雅;雍容华贵

8民局特定,合格绿-Ď照保证通过,40年经 中西合壁全家艺术照 9503 Bellaire #88 美南银行左侧第二家 我是是您 便顾客,店和住家一起 281-323-8282 "少林秘功" 专为疑难杂症服务

或需整型美容都可来一试,让您满意!

1000

Massage

Service

The state of the s

*奶茶妹妹

19岁活泼可爱

F轻漂亮,身材高挑

手法一流,服务周至

欢迎来电:

832-359-6141 **346-303-7565 832-940-1197**

HIRING

*Salon & 按摩店请人

诚聘**年轻女按摩师**, 有无经验均可

周一至六工作,周日休,

时间:10am-8pm

生意极佳,白人区,小费好

请英文电: **713-530-6408** Nickv

832-616-6666 832-278-9759

出租或出售或合作。

Massage Store For Sale

626-214-6484 | 713-480-8533

*旺区好按摩店出售

位于Woodland旺区,机不可失

装饰高档,电脑收费系统1600尺;

6个按摩房,2个洗手间连1沐浴,

客源稳中增长. 意者请电:

按摩店/美容院

环境佳,老板好,让您有家的感觉

*招按摩合伙人

如果您想创业

想经营按摩生意

请电洽:

631-568-3357

求合作

按摩店请人

ī Katy 高尚老美区

诚聘**艾**按摩师

手法好,做工认真,

提成高,小费好.

*按摩店出售

9403 Bellaire

意者请电:

for Massage \

正规按摩店

位Nasa附近

高档白人区,生意好

诚请女按摩师

意者请电洽:

正规床脚店

近 Sugar Land

及近59号公路

招聘男女按摩师

需手法好,自驾车

意者请联系: 陈小姐

*按摩院出售

近海边,环境优雅

主意好,客人素质高

因本人有急事,

现急售.意者电话

832–661–6670 请**英文**电:Kathy

979-229-6986 | 281-650-6886

美容

美发

1000 B药,不针剂,不扎针)请查阅本报 11/15 C8版报 7.患痛风手术后遗症,中风后遗症 运动神经元损伤的肌无力,内分泌失调,

Fortune Teller

糖尿病并发症,股骨头坏死,忧郁症等 5围内都可康复,程度需和大师配合决定 b:**832-757-3787** "少林秘功" 创始人李国: *盛开牡丹 *大波妹 性感大波妹妹 水床盐奶浴 多名佳丽,年轻漂亮 定期更换,让您体验 士顿中国城77036

不一样的超值服务 上午11点-凌晨29

*白房子 技术一流 服务周到 价钱合理

*诚聘女按摩师 粤住在**路易斯安纳州** 45岁以下年轻按摩师, 高档富人区,客源多, 需能基本英文沟通 提供住宿. 详情洽 225-921-9312

48岁以下 意者请电: *招聘女按摩师 *KING SPA诚聘员工 床脚店招人,需有经验

诚招男女按摩师 环境好,供住宿 972-677-7230

聘女按摩师 额共3名,保月薪加人 又限周间而试,而试需 持执照及身份证,不聘 夫妻,请查地址远近后 约面谈,尊重彼此时间 312 Louetta Pd B13/17737

位夏威夷,聘会英文

有执照**男女按摩师** 意者请电: Danny 808-989-8381 808-879-8898

成清有责任小人有经验

的年轻女按摩师 全工或周末工均可 Kihei, Hawaii 96753 **713–505–5052**

订作按摩床 及 按摩设备出售 包括按摩椅,脚盆,画,霓虹灯按装

> 量大从优. 请电: 832-662-8224 626-382-9251

按摩店/美容院

出租或出售或合作。 Massage Store For Sale

SPA店出售 位6号/Westheimer 近大型Shopping Mall 客人档次极高,正规 新开店,因事急售 意者请电:

痛割爱.正在营业。 832-748-1762

正规床脚店售 立德州科珀斯克里斯蒂

1400尺,4房,3脚椅 ~ 价格面谈 ~

政府认证正规按摩学校 ●近期于 西南校区:1/4/2016 开课

报名专线

引助生意兴隆昌盛,特别擅长恭送灵性离身 让逝去的亲人超渡极乐世界 可免费谘询 王老师 : **931-981-1118** *漂亮宝贝

刚到休士顿 年轻漂亮身材好 服务周到 Open到凌晨2点 832-441-5314 ₂₈₁₋₆₃₉₋₀₆₅₄ 281-846-9408

** W W** 老店新人 舒适温馨 热情周到 请莫错过 832-605-2157 832-350-4626

*诚聘女按摩师 -年老店,老美客源 单多,小费好 f经验,会少许英文

626-537-0232 832-499-3098 *达拉斯足疗店 (色免)老美区正规床和 手法好,略懂英文,

丰姿美发

港式发型中心

聘有志发型事业人

William 淪

按摩店转让

3东主迁居,欲转让

方休斯顿中国城中心

意者请电:

有执照者优先.有工 免费住宿.请电:洋洋|| 281-827-3969 | 929-250-4567 白人区按摩店

新店开张 离中国城40分钟 诚招按摩师二名 略懂英文 有执照者优先

832-678-8686

1000

281-716-2866 713-301-1605

做 出

售 FOR SALE

发型师,学徒.包新, 用金制, 年终奖金,港; 培训、附设进升计划 713-779-1678

按摩店/美容院 出租或出售或合作。

Massage Store For Sale

*SPA 出售 赚钱按摩店售 位 San Antonio 老美区,白人客源 最繁华高档区 生意稳定,小费好 安摩 10 年老店转让

E照齐全,因另有生意 210-601-0699 赚钱按摩店售

新装修,环境好 客源稳,小费高 832-480-9653

堂吃外卖兼送餐 繁忙十字路口 多商业,多居家. 诚意者电: 叶 917-327-3785 832-829-3450

帮签合同,公司注册. 请电: 832-892-9618 Demi FMS德州正规按摩学校招生 500小时按摩课程培训(MS1002),中英文授课

敬请预约:713-771-5399 全身按摩\$25/时 地址:**6105 Corporate Dr.**

结心证书可用于参加州联盟认证考试, 成为有合格牌照的按摩师。 详情请电: **832-892-9618** Demi 832-790-8485 Sean

832-892-9618 Demi 832-790-8485 Sean 713-781-0140 办公

李氏修车行/汽车买卖

新到年轻漂亮新小姐 帮您释放压力和疲劳 ●附设专业美容 預約:281-933-6666 電話:832-293-5598 7921 S. Gessner, 8030 Boone Rd. #A Houston, TX 77036 ●另请年轻按摩小姐 Gessner/Beechnut)

*按摩师,店面租 *按摩招聘 有经验,执照者优先 糖城繁忙店面分租

832-933-4216 *招聘女按摩师 *诚聘女按摩师 3中国城10分钟车程 立Westheimer环境好 富人区,靠近 Galleria 诚聘 P求外表显年轻\漂亮 有执照女按摩师

有责任心,有经验

意者请电:

713-304-3585

招聘女按摩师

3人好区,生意稳,小费佳

离中国城25分钟

保障底薪+高奖金+高佣金 带薪培训 Bankcard Services now hiring Sales Reps Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus Email: koji.okina@ebankcardservice.com Call: 832-701-4473 Fax: 281-531-6670

請先進入www.scdaily.com網站

直接點擊右邊中間的大圖示(如右)

*蔘茸店/酒庄

诚聘 **男女售货员**

及收银员 多名.

略懂英语为佳

需有社安卡号

聘业务销售员

合并收购公司

诚聘**销售人员**

中英文双语

诚意者请 Email 或电:

primalgroup@aol.com

800-656-8485

713-772-2889 832-528-0882

713-534-3233 281-242-0989

*美国味全股份有限公司诚征

会计/办公室文员一名

中英语说写流利,细心,敏捷,

有合法工作身份

传真简历: 713-690-3678

Email: jerryl@weichuanusa.com

*聘技术、销售与安装人员

需中英文流利,会粤语者优先

懂电脑系统操作及安装,

需对工作负责进取勤奋. 薪优.有福利

工作时间:早上9点-下午6点

位 Corporate Dr, Houston, TX 77036

微信: rentan00 电: 646–233–8482

*Bi–Lingual Assistant Engineer

整份**全新**的美南报纸

www.scdnews.com

直销商经营夥伴

产品优,制度佳,

零投资,零风险,

不伤人脉

高有中国或台湾户

意者请洽

281-750-2942

*糖城教育机构

成聘经验**幼教老师**

和中小学各科老师

可协办身份

意者请电:

仓库打包工人

做事麻俐,吃苦耐劳

忧秀者可转正式员

能立即上班者尤佳

位中国城 Harwin

意者请电: 吴先生

832-646-8569

网路 / 手机 / iPhone / iPad

810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079 A leading international company in West Houston is rapidly expanding. We are currently seeking new talent to join our team

 Provide technical industrial sales support to OEM customers. ● 1– 3 years Experiences in the industrial related products.

Product Engineer/ Project Coordinator

 Must be self-starter with excellent time management skills With good planning, coordination, communication and problem solving skill. B.S. Dearee (Business/Industrial Engineering)

background preferred) f you are looking for your next professional challeng please send a cover letter and resume to lwang@telcointercon.com

Full Time Position our branch in Houston: **Customer Service & Indoor Sales** Min. one-year experience in customer

service/inside sales/B2B sales Good communication skill via phone Technical Support 请电 832-308-5282 或 Email: Amanda@EasternCCTV.com

旺铺出售,位

575 S. Dairy Ashford

3000多尺,设备齐全

离中国城15分钟

意者请电:

RESTAURANT

Lafayette .LA

失板寿司店,12个烤肉

立LA,1万尺好店

500

餐馆租售

Restauran

for sale

西北区中餐馆售

超市内寿司吧

出售

每周营业额1万以_

操作容易,设备全

意者请电:

832-367-8919

Restaurant sale *中餐外卖店售 For Sale \$85,000 Deli with Bakery located

in an office building in the 610/Galleria area. Open Mon-Fri. Annual sales around \$140,000 ree rent till 08/2017 ana (Enalish) After 4 pm. 832-661-8277

FOR SALE *外卖餐馆出售 HIBACHI & SUSHI 10,000 saft with 12 grills Call:**318-230-2646** 意者请电:

位 Katy 富人区, 主有它业,需出售

生意好,客源稳 意者请电: 702-882-6398 832-605-0878

糖城地区 3300尺,设备全, 容易经营 意者请电: 吴先生 281-565-7277 573-837-8689

立糖城蒙古烤肉店 位西北区,生意3万 地段好,住宅区多, 适合家庭式经营, 因人手不够需出售 有意者请致电: 832-812-7612

堂吃外卖店出售

路州日餐转让 ⊟餐Susih Grill转让 600尺,闹区,独立建筑 主另开新店,人手不) 低价忍痛转让 位路易斯安纳州南部

●按摩执照更新班 ∐:4141 Southwest Fwy #510 Houston, TX 77027

832-600-1268 Massage School 按摩学校 招生中 🝣 1000

HFE正规按摩学校

●11/2/15 开晚班, 5pm~10pm

●01/15/2016开新班(白班), 3个月内毕业 ●辅助全美联邦考试,学费优惠,免费接机 [: **832-722-8880**何先生 **|| ●**按摩执照更新班, 每周日 10am~4pm

按摩执照

个人执照,开店执照,

执照转换,执照更新,

英文广告,网页制作.

t一政府特淮资格开班,分初中高深班.执照按 师可作更新用.联邦按摩师牌照考试速成班 100%按摩师牌更新班 ,请电话预约班期.地点 也址:7001 Corporate二樓, #213A(美南銀行 832-863-8882 謝老師 Phoenix 正规按摩学校免费招生

学校提供 "全额奖学金" 合格申请者 必需能在课堂上,协助中英文翻译。 中/英文讲课,

不境好,客源稳,小费高 环境好,老美客源, 牛意佳,小费高. 832-231-3682 832-602-8060 按摩穴位反射治病疗法学习班 **Phoenix Massage School** 学习手足耳穴位及反射区,治疗疾病很有帮助 由资深按摩师导师美国中医针灸硕士谢老师亲自教技

> 学历史, 学校编号 MS0008. 校总部地址:中国城好运大道上 划址: www.themassageschool.com

Galleria区,环境价 因家有私事,急售 地段床脚按摩老店 生意稳定,环境优雅 因有急事廉售 设施齐全.租金平 意者请电: 另高薪请**执照女按摩师 832–818–5690** :832-786-0038 346-401-3994 好区按摩店售 按摩店出售 正规按摩店售 位Nasa太空城 立西北区,离中国城25 立中国城百利大道 全新装修,设备齐全 →钟,1150尺,4按摩房 生意稳 2 脚椅,附 Shower,

Westheimer近6号 4按摩房,1淋浴房 修高雅,房租\$1600 含水费及管理费) 832-709-3914

> 西北校区:2/1/2016开课 ●毕业证书可用于申请按摩执照。 ●本校成立于1986年,有将近30年办

** ** ** **

Business Opportunity

店面,办公室

各种生意

牙科诊所转让

集,潜力大,收入高

‡介免.No broker please

Call:713-882-5529

Dental office @ China Town

for sale by owner

Great location,

nigh potential income

益明清洗地毯

人主持,益明采用

型蒸气机,洗地毯,沙

欧州后清洁.住家.办公

室.旅馆.餐馆.空房

空房没电亦可处理

青电:713-557-007

281-565-4788Mi

敦煌地板

地板\$1.89/尺 &up

也毯、磁砖、花岗石

为外油漆,厨浴更新

832-353-6900

9889 Bellaire #B-24-C

(敦煌超市旁边)

厨柜/大理石

顶好排污

惠州执照 TCEQ24431

抽餐馆油井,

洗衣店水井,

高效强力疏通下水道

验丰富,不通不收费

832-462-3832

832-462-4011

700

Electrical & AC

5您所需要修理费用

*美国房顶服务

屋顶遭受暴风雨

乳的赔偿 拿不到赔

免费咨询由话

713-732-8802

\$ 大 酬 宾 \$

百利地板.地板总汇

欧洲锁扣,品种多

有20年安装经验

832-860-1046

281-935-7551

9415 Bellaire#70

|专业厨柜大理石

精做厨房,浴室

大理石台面

设计及安装橱柜

Long's 专业修理

师,专门维修各种

执照号码:TACLA44251(

泰平铁工厂

餐饮灶台,碰撞修复

承接外加工,金属构件

www.taipingironworks.com

281-785-9895刘

三艺铁门,需求设计

Granit & Cabinet | 832-715-8588

R需支付 Deductible)

又福地板,特价中

3种复合地板,实木复含

万尺存货.

高级静音地垫

年质量保证,批发零售

281-501-8330

832-978-6440

9920 Westpark Dr#107

厨柜/大理石

700

Electrical & AC

Service

兄弟冷暖气

专业维修

安装,保养

各种冷暖气系统

质量保证,价格合理.

中兴铁工厂

30年专业经验,质量保证

防盗门窗,冷气机防盗罩

庭院护栏,车道大铁门

停车棚,雨棚,凉亭金属构

件平台,铁架等制造安装

通 国/粤语: 杨先生

德州 Perfection 执照电工公司

]精通餐馆,仓库,展厅,酒店,旅店,商场.办

宅精做房屋新建装修加建,更换Panel,换约

欢迎致电: 832-260-8678 贵先生(中/英)

天中冷暖气

维修安装各种品牌冷暖气

换季保养及充冷媒.

政府认可,质量保证,免费估价

另专精洗衣机,烘干机,热水炉,冰箱,炉头等

各类上下水滴漏堵塞. 价格优惠,欢迎比较

请电: 832-387-1966 郑师傅

万家乐冷暖气

安装、精修:各种品牌冷暖气

5氟保养,配件更换,水务电器,各种铁工

羽铁栅栏,专业准时,诚信服务,价格优惠

~ 政府认可的空调专业技工 ~

281-818-2990 宛 (Wan)

●招**焊工,学徒**(男女不限) 832-335-7588

范氏铁工厂

防盜门窗。精修开门机。自动大铁门。

铁栏修理、换新。阳台扶手、遮阳伞。

炉头、厨具修理。公寓楼梯修理、换新。

免费估价,保证质量。良好的售后服务。

E-mail: fxb8889@hotmail.com

Web: www.fencesironworks.com

713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)

电脑专家

▮修理各种疑难杂症,更换压缩机,蒸发器,等..

Tecl# 237069 最低价格,最高质量

Monday, Dec. 14, 2015



*办公室出租

位 59号 / Wilcrest

近中国城,环境好

意者请电: 熊先生

1 厨房 / 1 饭厅

售6万8,租\$800

意者电话:

832-298-8159

家庭旅馆

I中国城,交通方便

干净,安静,安全

长租/短租/日租

Remodeling

大小工程,油漆间隔,如木工,餐馆,商场,住宅风接:商业住家室内外。

尼水木工,地板门窗, 办公室,公寓,磁砖,地板 各种餐馆工程,精通

281-917-1617 832-909-3686荣 281-617-9879陈 646-713-4928 281-725-7984周

水管屋顶,地砖地板

厨浴更新,凉棚篱笆

品质保证,免费估价

吴氏专业装修

执照# LI 0019006

多年经验,价格合理 ||洗衣机,干衣机,洗碗机,|信誉好,品质高,价格廉.

832-548-5638 832-818-3185 國粵語 713-820-2858

天面地台,厨房浴室, 厨房,浴室改建.水电维修

水电修理, 通 坑 渠. ||屋顶篱笆,室内外油漆,

免费估价,价廉保质. 大小工程,一律欢迎.

832-909-3658 和 多年经验.电:(国语,福州)

司,住宅:地板,地砖 ||政府注册,经验丰富

内外油漆,厨浴改建 || 内外油漆,木工隔间

832-605-1307 713-480-1132陈

厨浴改造, 地板磁砖 庭园洒水,庭园设计,篱笆

水电木工, 篱笆水槽 ▮内外油漆翻新,凉棚凉台┃

欢迎来电:陈师傅 水龙头,地板,地砖,厕浴,

广东和记装修 鸿霖长乐装修 永发装修公司

409-771-1180

店面,办公室 各种生意 **Business Opportunity**

赚钱杂货店

*窗帘店廉售 设备新、配套全 □碑佳、地点好 因另有他业打理 优质窗帘店廉售 意者请电话联系

月租\$2000 (全包) 832-829-7403

意者请电: 王太太 832-638-6104 THE POINT HE WAY TO SHARE THE POINT HE WAY T Real Estate

生意转让

敦煌广场旺店

中国城联合宾馆 6468corporate.com 客饭厅,包水电,上网. 832-488-8399

Real Estate

年底多家知名建商 打折促销 从15万-100万 6468 Corporate Dr,77036 **832–278–9089** 600

請先進入www.scdaily.com 網站

直接點擊右邊中間的大圖示(如右)

整份**全新**的美南报纸

www.scdnews.com

网路/手机/iPhone/iPad

832-638-2338

年底新房打折

250万. 请电:黄经纪 832-348-7824 独立好房出租 3室2浴独立房 \$1395/月 (>12个月租期)。 1500 sqft, 新全实木地板, 安静, 布希公园旁 交通易, Westpark Tollway 旁 联系电话: 281-386-9373

Remodeling

协助装修

商业住宅 大小维修

内外油漆 地板磁砖

精细木工30年经验

价格合理 质量保证

长安内外装修

品质保证,口碑好

餐馆、住家

'经验丰富*合理收费

最便宜装璜公司

公司住家 | 内外油漆

房屋翻新 房顶补漏

水电维修 更新浴间

地砖理石 地毯地板

信誉装修

*****30年细木工专业*****

承接各种室内外装修,如厨房翻新,

卫生间改造,大理石, 地砖,地板,楼梯

油漆,水电. 靠的是技术,讲的是信誉.

保修五年 ●请装修工人

832-289-5658

美 满 装 修

请电:

HAR.com 搜 59017760

全新装修民宿 层连锁 50 房年营 50 7 /双人房/单人铺作 也2.8亩,可加建新旅店 图市及敦煌广场2分钟 二层 26 房,年营 40 万 11.23亩,可加建新旅风 TP和/P和 连络由:

832-531-5777 346-971-7152 小办公室出租 离中国城 5分钟

www.scdnews.com

🖳 Remodeling 🎇

大理石台面,大小工程

介格合理,质量保证

~ 免费估价 ~

请电:司徒先生

诚实装修

内外油漆, 屋顶补漏

免费高速网路

*SPA店出售

76号/Westheimer

丘大型Shopping Mall

新开店,因事急售

意者请电:

832-748-1762

Real Estate

环境幽雅,安全,停车方便, 适合旅行社,工作室,小办公室. 包水电 \$500 起/月 请电: Angela 281-983-8160

************************* 网路 / 手机 / iPhone / iPad 閱覽美南報紙分类广告 請先進入www.scdaily.com網站 直接點擊 右邊中間的大圖示(如右)→

Remodeling 🕽

修理业务

土木,水电,油漆等.

价格公道,经验丰富

请电:发达

Allen 装修/建筑

岛业/住宅内外装修/建筑

含地基车道),代申请执照

图页,油漆,厨柜,地板,木工

大理石,橱柜等..

是供最佳供货商及选料

免费估价,保证质量

713-857-4538

老孙装修

精装:地板,磁砖,橱柜

酒吧,酒柜,寿司吧,

大小工程,一流手艺

30 年专业木工经验

713-820-1818

Only Nous (ngs you Business Email: cla@scdaily.com 诚意装修搬家

281-741-2002 281-940-7998

832-398-8321 281-236-2846(手机)

832-878-2267 281-323-9938 王顺

永久房屋装修公司

内外油漆,房屋补漏,车道维修

外油漆免费高压清洗

、工隔间,厨柜理石

K泥车道,下水疏通

经验丰富,质量保证

弟兄装修

专业大理石,厨柜安装

内外油漆,地板,磁砖

房屋补漏,篱笆,

隔间,浴室,厨房更新.

保修二年,价格合理

保证质量.●另请工人

内外油漆 地板地砖

庭园洒水 庭园美化

篱笆凉棚 房屋维修

隔热纱窗 浴室更新

品质保证 信誉至上

Design Build

施工营造*一贯作业

商业住家*大小工程

国/粤/英语. 请电:



华人经营,专业砍树, 2市最低价40元起* 🛂 832-969-5083

苏扬建筑装璜 标准装修 价格公道,质量保证 攻府注册**#0802062823** 房屋,厨房,卫生间装修 Home Depot授权 地板,磁传,大理石面安装 地板装修承包商, 电气焊,铁栅栏安装维修 介格合理,做工精良, 车库门,自动门安装维修 质量保证.另外擅长室内 832-607-7861 张 外油漆及其它房屋修缮 ●诚清装修工人 713-858-7638 杨

恒丰装修公司 FY Construction 飞缘建筑装修公司 台湾专业,政府注册, 承接:旧屋翻新,水槽,篱笆, 政府注册,保险齐约 商业住宅,大小 凉棚,屋顶翻新,补漏.厨柜 国/粤/英. 免费估价 安装,木工隔间,磁砖,实木 | 国/粤/央. 免货位价 | 室内外油漆,大小维修, We'll match your price | 地板地砖,水电木工, 楼梯,木地板,厨浴改建, Free Estimate. 彭 281-733-8967 | 疏通下水道,百万保险 内外油漆,屋内外全部工程 ●招收装修工人多名 713-319-8888 黄 832-366-7510洪(國台)

小修小补 室内、室外、商业 住家,大工、小工 ~ 统统都接~ 居家过日子,省钱最重要 832-964-6891

盛家装修 住宅,餐馆,大理石,地砖 地板,楼梯,内外油漆,水壁 木工维修,卫生间改造 喷泉凉棚,篱笆水槽, 冷气维修安装. 质量第一和保证诚信 | 价钱便宜,质量保证 713-885-4818 832-282-8746李 **281-323-0818**Tony 长宽高房屋装修工程公司

LWH Construction LLC. 商业,住宅:百万保险,免费估价 新建、加建、改建,内外大小维修承包 30年专业美式施工

请电:832-774-9347 何师傅 国语/台语/英语 waichungher66858@gmail.com 诚信装修

大理石、厨柜、卫生间改建,磁砖、地板, 内外油漆,凉棚,围栏及屋顶漏雨, 工厂订做,塑钢门窗,双层玻璃(特约) 工厂直销,防水地板\$2.99/尺, 专业屋顶,喷花,保温棉,质量第一,诚信为本, 土木建筑专业,保修二年. ●请装修师傅

欢迎来电:832-630-1850 田师傅 实惠工程公司

专精餐馆商场等需政府许可之装修, 拥有水工,电工,冷气,结构等高质量技工 州政府执照,百万保险, 价格合理,质量保证, 所有工作均有一年人工保证。 請電:顧832-867-1098 (另請工人

19年经验,专精商业住宅 理石厨柜,地板,磁砖,浴室改建,内外油漆, 门窗,水电,凉棚,围栏及屋顶翻新. 诚信+优惠+专业 特价 & 保修二年 832-419-5588张 ●另请工人

安装圣诞装饰 圣诞节灯饰及线路 设计、专业安装 及拆卸. ●另有安装避雷针 欢迎来电:



内外油漆,精细木工,瓷砖地板, 屋顶换新,浴室改建,凉棚篱笆, 办公室,餐馆,商店,公寓,厨房改建维修 免费估价,自备保险,15年工作经验 832-858-4220 832-858-6088

满意装修公司

-**流木工技术**和20多年经验,政府执照

篱笆隔间,地板磁砖,餐馆装修 200万保险,所有工程,二年的质量保证 水管龙头,浴室更新,装热水炉 承接:**餐馆/商业/住宅各种工程** 各式木工,收费价廉,保证满意 质量,价钱和时间,让您满意. 电话:713-298-4966 请电: 713-818-1830 伟洽 粤国语 新程房屋装修公司 德州政府许可证:#01441374

职业介绍所

BM Custom Cabinetry 专业厨柜制造工厂,定制各类厨柜 厨房,卫生间洗手柜,衣柜,娱乐游戏间 **家庭办室,车库,**适合新建,翻新房屋,并承接为 型工程项目, 欢迎承包商,建筑商及屋主. 致电或光临 Showroom. 请电: 713-413-8818 281-902-9508 9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

缘份职业介绍所 德州执照第一家 9115 Bellaire #120 请电:281-552-8448 惠康超市,跌打足疗百利大道对面

专精屋顶,地毯 屋顶专家/木工 免费估价,欢迎比价 翻新补漏各种屋顶 **工厂直销**,安装销售 疑难杂症。 住家,商业地毯 8理各种水管,内外油涨

713-885-4818(O) 保证质量,免费评估 **832-964-6891**(C) 832-606-7170 好运地毯清洗

7,地毯伸展.可洗3 5黑地毯,地板,磁砖 》发.专业清理冷暖等 统,消毒.高压清洗墙 水泥地,清理房屋. 832-247-9803

木水石电全能 执照#LI 0019006 花草自动洒水系统, 欠水器,净水器,篱笆, 亭,鱼池,地板,磁砖,电 及以上各种维修.國粵 832-818-3185 吳

防水地板,最新款式

11800 Fairmont St.

Houston. TX. 77035

281-818-3000

713-576-9420

水管,通水管

仪器检查: 漏水堵塞

通下水道,**不通不收费**

改下水道.换全屋水管

免费估价

诚信专业水电

改移.换新上下水管约

热水器,水龙头,浴缸

淋浴.马桶.●维修改

供电线路及电器设施

713-480-3646

合家欢冷暖气

₹业安装,维修,保养

10人家,马桶,热水炉

832-829-1860黄 **832-462-401**

美南制冷维修

●安装维修:家庭/商业冷暖气,制冰机,冰箱,

冰柜,保鲜柜,抓码台,各种冷冻冷藏设备.

●维修家庭:洗衣机,烘干机,热水炉 等电器

政府认证技师,15年维修经验,免收服务费

请电: 林师傅 646-982-9619

路加冷暖气

********** 给您喜乐 **********

专业安装,维修各种品牌的冷暖气机

安装/维修: 热水炉,绞碎机等..各种水电

绞肉机,打碎机,油锅,炉头,烤箱

●专业维修:餐馆各种加工设备,切片机

Gardening

STEVEN FLOORS, LLC

於主富,不通不收费 马桶,打碎机,下水道 专业更换热水器 7天24小时. 请电 832-421-6698

换热水炉

281-787-7829 Philli

832-860-2895 Ken

流通:下水道,厕所,厨房

洗衣机的去水道.

换:水管,水喉,打碎机

餐馆炉头及油炉

浴缸,热水炉,

浴缸,洗脸盆,冷气机

居家水电 万通水电 t衣烘干,热水炉具 各种漏水、堵塞 洗碗微波,抽风排气 特价: 地下漏水 水喉水槽,滴漏堵塞 713-885-4818 开关插座,生活电器 住家餐馆,质优价低 832-964-6891 (英/粤) 832-290-8770 源昌水务

24小时水务 紧急处理漏水,堵塞 修换热水器, 青洗修换水流子,外堤 不通不收费 832-217-6958 281-701-3505郝

特价换抽风机 ├安装:冷冻柜,冷暖^会

成信专业冷暖^与 安装,维修,保养: 住宅/商业冷暖等

介格合理,保证质量

欣欣冷暖气 修理安装任何品牌

德州执照: TACLA17217C。 (顧洽) 手提: 832-867-8881 電話: 713-647-8253

Sunflower Energy Inc.

价格优惠. 多年经验, 质量保证 请电: 832-812-8121 李师傅 Learn HVAC, 空调系统认证 您想成为冷暖气空调系统专业认证技师吗 我们提供培训**AC空调技术**及**机械工程**的学习 HVAC EPA608的认证,30天内取到执照

100%保证通过,没通过考试,不收费 832-807-3005 (中文)

Iron Works 车房门专家 林记铁工厂 商业、住家,铁门及铁栅 本厂专业定制各类防盗门窗,精工电焊,修 理,翻新各类铁件(铁栏,扶手,楼梯等) 免费铁艺设计,多年经验,

价钱公道,质量保证 281-889-1086 832-867-1770 jxu9311@gmail.com

800

电脑维修 Computer Service 华语卫星电视

T T

电脑维修,升级,病毒杀除, 网络架设,软件设计,可上门服务,

~ 不解决问题不收费~ 請電: 713-823-6863 通國/粵/英語 Aldelo餐飲系統銷售、維護,監控系統安裝 www.geekgor.com 监控安装 SECURITY NOTICE 4路监控\$750起包安

屋顶专家风灾冰雹索赔专家 大小工程,质量保证 免费估价. Min Park 832-202-8432



● 专精量身定做餐馆? 种尺寸不同形狀 Boots ●专\|\|团队翻新各种餐 馆Boots及椅子 1上门服务,品质一流 832-335-2473 281-501-0575

振芳家具公司

永兴地板 款式多样,价格便宜 业师傅安装,保证满意

复合地板,安装费 90 ¢ /尺 9730 Town Park #55 832-582-9896 832-605-1307

United Kitchen & Bath LLC >营各种实木橱柜,各种材料台面(花岗岩,大理 、造石英石等)及各种上下台盆、厨房工 P.换新,新房厨卫设计,免费测量,免费设计 !责安装,价格合理,保证质量. 公司地址 12344-H Gulf Freeway, Houston, TX77034 713-910-0218 713-628-9392 832-540-2158 (中文) nail: unitedkitchenbathhouston@gmail.com

Master Electrician 仪器检查地下漏水 **Electrical Permit** 家庭/商川/ 电路设备 空调 改造及维修 安装厨柜,大理石 832-359-0027 832-600-6300 下午2点~8点电

Morning Star Electrical LLC 启明星电气工程公司 **TEML**: 275090 **TECL**:29410 spection & 百万保险,25年丰富经验,曾任职美国: **建,改装,升级,检修**(电路,配电箱,变压器,电机,电炉,电 保证符合美国用电安全规程 713-628-8128 关耀荣洽 (国/粤/英) ● 诚聘帮引

专业修理、维护 20年经验,一年保修 冰箱,热水炉.

P.费估价,7天24小(保证质量,价格公道 请电:宋先生 请电: 黄先生 832-727-8588 832-421-6698 朋友冷暖气 陈氏专业冷气

訓/维修安装:住家商/ 冷暖气系统 保养,维修,安装 家电,热水炉. 政府执照,15年经验 832-552-0155 832-807-3005 713-505-7534 832-382-3580 281-236-2846 832-230-6637

今暖气系统.热水器.电 冰箱**多年大公司经验** 價格合理,保證質量, 德州执照TACLA33326E

吉顺冷暖气公司 455 400 LASTS AND LASTS AND LASTS 安装维修保养:各种家庭,商业冷暖气. 精修餐馆及超市冷冻,冷藏设备,电机,电路 及生活电器维修,特价代理 Goodman 产品. N政府保险及执照, **质量保证,欢迎比较**. 832-860-3388 蒲繼忠

冷气暖气 冷冻设备 通风系统 垃圾绞机 热水炉具 车房电门 电机马达 电路电器 修理安装 收费合理 20年经验 德州执照 TACLB004878C ●另请**助手**一名 台灣師傅 廖先生 713-857-1492

星际冷暖气

中國師傅 劉先生 832-552-0155 大陸師傅 徐先生 713-560-5388 专业车房门专家

Lopez Overhead Doors Commercial / Residental Garage Doors Repair. New Installation.

Broken Spring, Rollers. We use heavy duty, harware in all our doors. 安装,维修,销售:住家/商业 车房门,自动开门机

所有的门都采用重型,耐用,坚固金属硬件 超过28年经验 专业保证 + 价格优惠 + 诚信服务

(英文) 请电:713-953-1697 (中文/英文)电:713-301-1281

*专业安装监控/电脑维修 ●私人/公司标清/高清远程监控系统安装,三年保修 |●专业维修,组装,升级公司电脑,安装系统, 杳杀病毒,网络安装.

●标配 / 顶配家庭影院,卡拉 OK 安装。 微软 / APPLE 认证专业工程师,十年经验 价格公道,上门服务,信誉+质量 谘询电话:832-951-8688

Tomper & Ink | 百安墨盒,专卖 Toner(碳粉) Ink(墨水) 品质第一,价廉物美,快捷

一家直营,专业执照 网络布线系统安装 碳 音响系统安装\$99起 \$2.5/个LED厂家特性 **13-779-8788** cmvision.co

*好店面出租 休士顿中国城中心地段 靠近 GALLERIA, WESTHEIMER商川 商用复式楼(Townhouse) %所,旅行社,律师∥量冬.8000-10000月 样版屋(Model Home)出售 内部装饰华丽典雅 意.有意请电: 832-231-2910 随时可迁入

小办公室出租 ●另中国城有1万尺铺位租售 离中国城 5分钟 环境幽雅,安全,停车方便 (可分割租售) 适合旅行社,工作室,小办公室. 包水电 \$500 起/月 开发商电话 : 713–899–3686 请电: Angela 281-983-8160 Townhome租售

*单人房出租 *余房分租 位于Sharpstown 中国城Townhouse Katv 学区.10号接99 高速.包家具水电上网 离中国城1.5哩 italkbb,中文节目 包水电,可上网 卫浴在旁, 月租\$350起. 爱干净,少炊人士 意者请洽: Tony 346-401-3293 713-773-2386

糖城雅房分租 中国城余房租 - 间好房出租\$345 安全舒适,5分钟到大 包水电,上网,洗干衣 超市,59号,6号公路, Clements 高中学区, **有专人打扫房子* ?具齐全,电脑高速上网 爱干净. 请来电: 832-618-0018 832-581-1470 832-287-8233 832-868-1090

最少7天起,另2房1厅1浴House独立进

月租特优,免签长约.带衣服来即可

832-640-3888 Ruby 陈碧如

适合旅行社,工作室,/ 办公室,包水电\$500起 意者请电: Angela 281-983-8160 君豪套房短租 卜士顿民宿租Houston Hostel USA 台北火车站前,新光 :房及多间单房(房间皆附 Cable 电视及冰箱)

好房出售

3房2卫浴,舒适干净

后院有漂亮游泳池

及安全围篱,

新油漆,新地板,家电伞

832-277-6582 英

832-466-8188

小办公室出租

离中国城 5分钟,环境幽

雅,安全,停车方便,

询问详情电话:

832-640-3888 houstonhostelusa 新Condo2房1厅租.中国城2房3房公寓任君选择|**@gmail.com** 13.5坪

地板 磁砖 室内外油剂

水泥面 厨浴改建

281-787-1283

潮江装修

新旧房屋,装修翻新

厨厕改建,水电磁砖

木工油漆,厨柜理石

香港师傅,专业守信

132-629-2688

承建及装修

商场,店铺,餐馆,住宅

弋客绘图,申请施工执照

油漆,屋顶,篱笆,地板

磁砖,地毯,水电,冷暖气

大小工程,防盗门窗,铁栏

通国粤英越语:陈先生

顺发装修

地板人工 90 ¢ /尺

换热水炉,室内外油漆

精优价廉.以上工程,

保修二年.请装修工

地砖磁砖,纱窗纱门

■陈师傅●另请**装修师傅**

都市冷气集团 713-518-4939 K电煤,24hr综合服务 持牌技师.维修保养设

TACLA28230C 713-480-3646

冷暖气、制冰机、冷柜、冻柜, 质量保证,价格合理,尤精请照,十多年经验.

专业制冷-快速服务

快速平价: **832-602-0000** Luke

●制冷快修:商业/住宅,冷气快速维修服务 包括: 冷气,冻库,保鲜库,抓码台,制冰机,Buffet台 ●电路维修: 商业/住宅所有电路维修,改造,新建 5 习括:Shopping Center, Super Market, Factory, Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作业

281-701-3396 Peter Pham (英文越南) AC空调技师认证/执照 **HVAC** certification



4

Pest Control

摇控车门器更换,弹簧维修 线路安装,品质保证, 免费估价。通国粤英语 20 年经验,7天日夜。 電: 713-598-8118 (C) 713-777-7934 (H)

CLASSY 杀虫专家 Classy Pest Control 提供专业的杀虫服务

包括住家及商业地区, 让您摆脱蟑螂/蚂蚁/蜘蛛/老鼠/白蚁等的困 扰本公司提供免费的白蚁检测服务。 15年经验,24小时紧急服务。 **Tel**: 281-437-4329 713-516-1747 jwcollns@msn.com

电脑电视手机 专业维修 20年经验 9503 Bellaire #81 美南银行左侧 713-988-0160 832-790-1141 TV Service

832-728-7070 国粤

· 费安装中港9台\$9.99 克费(中台越韩泰英80台) ·孩,卡通,美南,唐人,大爱 5观,华严)。 月费 (长坂 东森.天下.凤凰,翡翠,成 日本.中天) 室内外天约 713-560-8854 张

安全監控系統

欢迎电话订购: 832-212-9148 Steven Zhang 张黎波 9600 Bellaire Blvd (中国城王朝商场大厅内)

